



# مصرف لبنان

شّارع مصرف لبنان - بيروت - الجُمهورية اللبنانيّة

تعميم وسيط رقم ٢٢٦

للمصارف

نرفق لكم ربطا القرار الوسيط رقم ١٠٤٩٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٩ المتعلق بتعديل القرار الاساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٩٩٥/٢/١٦ (معدلات الفوائد وحجم القروض بين المصارف) المرفق بالتعميم الاساسي رقم ١٨.

بيروت، في ٩ آب ٢٠١٠

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

# مصرف لبنان

شارع مصرف لبنان - بيروت - الجمهورية اللبنانية

## قرار وسيط رقم ١٠٤٩٢

تعديل القرار الاساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٩٩٥/٢/١٦

ان حاكم مصرف لبنان ،  
بناءً على قانون النقد والتسليف ولا سيما المادة ١٤٦ منه ،  
وبناءً على القرار الاساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٩٩٥/٢/١٦ وتعديلاته المتعلقة بمعدلات  
الفوائد وحجم القروض بين المصارف ،  
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٠/٨/٤ ،

يقرر ما يأتي :

المادة الاولى: يلغى نص البند (١) من المادة الاولى من القرار الاساسي رقم ٥٨٠٣  
تاريخ ١٩٩٥/٢/١٦ ويستبدل بالنص التالي:

« ١ - يطلب من المصارف تزويد مديرية الإحصاءات والأبحاث الاقتصادية لدى  
مصرف لبنان، شهرياً، بالبيانات رقم (٠٣/١) و(٠٣/٢) و(٠٣/٣) و(٠٣/٤)  
و(١٠/٥) و(١٠/٦) المرفقة بهذا القرار والمتعلقة بمعدلات  
الفائدة على الليرة اللبنانية وعلى الدولار الأميركي وعلى اليورو .

المادة الثانية: تلغى نصوص البيانات رقم (٠٣/١) و(٠٣/٢) و(٠٣/٣) و(٠٣/٤) المرفقة  
بالقرار الاساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٩٩٥/٢/١٦ وتستبدل بالنصوص الجديدة  
كما هي مبينة في النماذج المرفقة بهذا القرار .

المادة الثالثة: يعمل بهذا القرار اعتباراً من الوضعية الموقوفة في ٢٠١٠/٩/٣٠ .

المادة الرابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية .

بيروت، في ٩ آب ٢٠١٠  
حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

معدلات فائدة التسليف بالليرة اللبنانية  
المتعامل بها مع القطاع غير المالي  
خلال شهر .....

اسم المصرف : .....

الرقم على لائحة المصارف : .....

بيان رقم ٠٣/١	المتوسط الشهري للفائدة (أ)	الأهمية النسبية % (ب)
١٠٠ - معدلات فائدة التسليف بالليرة		
١١٠ - تسليفات قصيرة الأجل لسنة أو أقل من سنة		
١١١ - الحسم		
١١٢ - التسليفات بالحساب الجاري		
١١٣ - تسليفات اخرى قصيرة الاجل		
١٢٠ - تسليفات متوسطة وطويلة الاجل (لاكثر من سنة)		
		١٠٠%

ملاحظة - ١ حيث أن البيانات رقم (٠٣/١) و(٠٣/٢) و(٠٣/٣) و(٠٣/٤) ترمي إلى متابعة تطور معدلات الفائدة، فإن متوسط معدلات الفوائد الواردة في العمود (أ) يحتسب على أساس الحسابات الجديدة أو المجددة أو التي تسمح العقود بتغيير معدل فائدتها.

ملاحظة - ٢ تستثنى الحسابات التالية:  
\* الحسابات المدينة لقاء حسابات دائنة  
\* التسليفات الممنوحة لقاء ضمانات نقدية  
\* التسليفات الممنوحة للشركاء  
\* التسليفات الممنوحة للموظفين

ملاحظة - ٣ يطلب ذكر الفوائد دون اعتبار فائدة الدعم في ما خص القروض المدعومة فوائدها، المشار إليها في القرار الأساسي ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢، بما فيها القروض الممنوحة لقاء كفالة شركة كفالات، وكذلك بالنسبة للقروض الإسكانية المستفيدة من تسهيلات في مجال الاحتياطي الإلزامي.

ملاحظة - ٤ يحتسب التثقيل (العامود ب) على أساس كافة الحسابات المتواجدة بنهاية الشهر المصرح عنه وليس فقط على أساس الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ١ باستثناء الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ٢.

معدلات الفائدة على الحسابات الدائنة بالليرة  
المتعامل بها مع القطاع غير المالي  
خلال شهر .....

بيان رقم ٠٣/٢	المتوسط الشهري للفائدة (أ)	الأهمية النسبية % (ب)
٢٠٠- معدلات فائدة الحسابات الدائنة بالليرة		
٢١٠- حسابات الشيكات وحسابات جارية دائنة		
٢٢٠- ودائع الادخار تحت الطلب		
٢٣٠- حسابات لأجل (بما فيها شهادات الإيداع)		
٢٣١- لأجل شهر		
٢٣٢- لأجل ثلاثة اشهر		
٢٣٣- لأجل ستة أشهر		
٢٣٤- لأجل سنة وما فوق		
		١٠٠%

- ملاحظة - ١ يتوجب إعطاء الأهمية النسبية لكل فئة من الحسابات الدائنة لأجل.
- ملاحظة - ٢ إن متوسط معدلات الفائدة الدائنة الواردة في هذا البيان (العامود أ) يحتسب على أساس الحسابات الجديدة أو المجددة أو التي تسمح العقود بتغيير معدل فائدتها.
- ملاحظة - ٣ تستثنى من الحسابات الدائنة:  
\* الحسابات الدائنة لقاء حسابات مدينة  
\* ودائع الشركاء وأعضاء مجلس الإدارة  
\* ودائع الموظفين  
\* الودائع النقدية لقاء تسليفات
- ملاحظة - ٤ يحتسب التثقيل (العامود ب) على أساس كافة الحسابات المتواجدة في نهاية الشهر المصرح عنه وليس فقط على أساس الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ٢ أعلاه، باستثناء الحسابات المذكورة في الملاحظة رقم ٣

معدلات فائدة التسليف بالدولار الأميركي  
المتعامل بها مع القطاع غير المالي  
خلال شهر .....

اسم المصرف : .....

الرقم على لائحة المصارف : .....

بيان رقم ٠٣/٣	المتوسط الشهري للفائدة (أ)	الأهمية النسبية % (ب)
٣٠٠ - معدلات فائدة التسليف بالدولار		
٣١٠ - تسليفات قصيرة الأجل لسنة أو أقل من سنة		
٣١١ - الحسم		
٣١٢ - التسليفات بالحساب الجاري		
٣١٣ - تسليفات اخرى قصيرة الأجل		
٣٢٠ - تسليفات متوسطة وطويلة الأجل (لاكثر من سنة)		
		١٠٠%

ملاحظة - ١ إن متوسط معدلات الفائدة الواردة في العامود (أ) يحتسب على أساس الحسابات الجديدة أو المحددة أو التي تسمح العقود بتغيير معدل فائدتها.

ملاحظة - ٢ تستثنى الحسابات التالية :

- \* الحسابات المدينة لقاء حسابات دائنة
- \* التسليفات الممنوحة لقاء ضمانات نقدية
- \* التسليفات الممنوحة للشركاء
- \* التسليفات الممنوحة للموظفين

ملاحظة - ٣ يطلب ذكر الفوائد دون اعتبار فائدة الدعم في ما خص القروض المدعومة فوائدها، المشار إليها في القرار الأساسي ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢ ، بما فيها القروض الممنوحة لقاء كفالة شركة كفالات، وكذلك بالنسبة للقروض الإسكانية المستفيدة من تسهيلات في مجال الاحتياطي الإلزامي.

ملاحظة - ٤ يحتسب التثقيل (العامود ب) على أساس كافة الحسابات المتواجدة بنهاية الشهر المصرح عنه وليس فقط على أساس الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ١، وباستثناء الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ٢ .

معدلات الفائدة على الحسابات الدائنة بالدولار الأميركي  
المتعامل بها مع القطاع غير المالي  
خلال شهر .....  
بيان رقم ٣/٤

بيان رقم ٣/٤	المتوسط الشهري للفائدة (أ)	الأهمية النسبية % (ب)
٤٠٠ - معدلات فائدة الحسابات الدائنة بالدولار		
٤١٠ - حسابات الشيكات وحسابات جارية دائنة		
٤٢٠ - ودائع الادخار تحت الطلب		
٤٣٠ - حسابات لأجل (بما فيها شهادات الإيداع)		
٤٣١ - لأجل شهر		
٤٣٢ - لأجل ثلاثة اشهر		
٤٣٣ - لأجل ستة أشهر		
٤٣٤ - لأجل سنة وما فوق		
		١٠٠%

- ملاحظة - ١ يتوجب إعطاء الأهمية النسبية لكل فئة من الحسابات الدائنة لأجل.
- ملاحظة - ٢ إن متوسط معدلات الفائدة الدائنة الواردة في هذا البيان (العمود أ) يحتسب على أساس الحسابات الجديدة أو المجددة أو التي تسمح العقود بتغيير معدل فائدتها.
- ملاحظة - ٣ تستثنى من الحسابات الدائنة:  
\* الحسابات الدائنة لقاء حسابات مدينة  
\* ودائع الشركاء وأعضاء مجلس الإدارة  
\* ودائع الموظفين  
\* الودائع النقدية لقاء تسليفات
- ملاحظة - ٤ تحتسب النتقيل (العمود ب) على أساس كافة الحسابات المتواجدة في نهاية الشهر المصرح عنه وليس فقط على أساس الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ٢ أعلاه، باستثناء الحسابات المذكورة في الملاحظة رقم ٣

معدلات فائدة التسليف باليورو  
المتعامل بها مع القطاع غير المالي  
خلال شهر .....

اسم المصرف : .....

الرقم على لائحة المصارف : .....

بيان رقم ١٠/٥	المتوسط الشهري للفائدة (أ)	الأهمية النسبية % (ب)
٥٠٠ - معدلات فائدة التسليف باليورو		
٥١٠ - تسليفات قصيرة الأجل لسنة أو أقل من سنة		
٥١١ - الحسم		
٥١٢ - التسليفات بالحساب الجاري		
٥١٣ - تسليفات اخرى قصيرة الأجل		
٥٢٠ - تسليفات متوسطة وطويلة الاجل (لاكثر من سنة)		
		١٠٠%

ملاحظة - ١ إن متوسط معدلات الفائدة الواردة في العامود (أ) يحتسب على أساس الحسابات الجديدة أو المحددة أو التي تسمح العقود بتغيير معدل فائدتها.

ملاحظة - ٢ تستثنى الحسابات التالية :  
\* الحسابات المدينة لقاء حسابات دائنة  
\* التسليفات الممنوحة لقاء ضمانات نقدية  
\* التسليفات الممنوحة للشركاء  
\* التسليفات الممنوحة للموظفين

ملاحظة - ٣ يطلب ذكر الفوائد دون اعتبار فائدة الدعم في ما خص القروض المدعومة فوائدها، المشار إليها في القرار الأساسي ٧٧٤٣ تاريخ ٢٠٠١/١/٢ ، بما فيها القروض الممنوحة لقاء كفالة شركة كفالات، وكذلك بالنسبة للقروض الإسكانية المستفيدة من تسهيلات في مجال الاحتياطي الإلزامي.

ملاحظة - ٤ يحتسب التتجيل (العامود ب) على أساس كافة الحسابات المتواجدة بنهاية الشهر المصرح عنه وليس فقط على أساس الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ١، وباستثناء الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ٢.

معدلات الفائدة على الحسابات الدائنة باليورو  
المتعامل بها مع القطاع غير المالي  
خلال شهر .....

بيان رقم ١٠/٦	المتوسط الشهري للفائدة (أ)	الأهمية النسبية % (ب)
٦٠٠- معدلات فائدة الحسابات الدائنة باليورو		
٦١٠- حسابات الشيكات وحسابات جارية دائنة		
٦٢٠- ودائع الادخار تحت الطلب		
٦٣٠- حسابات لأجل (بما فيها شهادات الإيداع)		
٦٣١- لأجل شهر		
٦٣٢- لأجل ثلاثة أشهر		
٦٣٣- لأجل ستة أشهر		
٦٣٤- لأجل سنة وما فوق		
		١٠٠%

- ملاحظة - ١ يتوجب إعطاء الأهمية النسبية لكل فئة من الحسابات الدائنة لأجل.
- ملاحظة - ٢ إن متوسط معدلات الفائدة الدائنة الواردة في هذا البيان (العمود أ) يحتسب على أساس الحسابات الجديدة أو المجددة أو التي تسمح العقود بتغيير معدل فائدتها.
- ملاحظة - ٣ تستثنى من الحسابات الدائنة:  
\* الحسابات الدائنة لقاء حسابات مدينة  
\* ودائع الشركاء وأعضاء مجلس الإدارة  
\* ودائع الموظفين  
\* الودائع النقدية لقاء تسليفات
- ملاحظة - ٤ تحتسب النتيل (العمود ب) على أساس كافة الحسابات المتواجدة في نهاية الشهر المصرح عنه وليس فقط على أساس الحسابات الواردة في الملاحظة رقم ٢ أعلاه، باستثناء الحسابات المذكورة في الملاحظة رقم ٣